



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 October 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 5 повестки дня

Резолюция, принятая Советом по правам человека 27 сентября 2019 года

42/28. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека по этой теме,

вновь подтверждая, что поощрение и защита прав человека должны основываться на принципах сотрудничества и подлинного диалога и быть направлены на укрепление потенциала государств-членов по выполнению их обязательств в области прав человека на благо всех людей,

с удовлетворением принимая к сведению все доклады Генерального секретаря о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека и в особенности с озабоченностью отмечая тенденции, описанные в его последнем докладе¹, и в том числе, среди прочего, то обстоятельство, что акты запугивания или репрессий могут представлять собой нечто большее, чем изолированные инциденты, и могут указывать на наличие закономерностей; рост самоцензуры жертв и субъектов гражданского общества, которые решают не взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций как на местах, так и в Центральных учреждениях, из-за страха за свою безопасность или в контекстах, когда криминализуется или публично очерняется правозащитная деятельность; использование государствами соображений национальной безопасности и стратегий борьбы с терроризмом в качестве оправдания блокирования доступа к Организации Объединенных Наций; и то обстоятельство, что лица, находящиеся в уязвимых ситуациях или принадлежащие к маргинализованным группам, по-прежнему сталкиваются с конкретными препятствиями, угрозами и насилием при их взаимодействии с Организацией Объединенных Наций,

¹ A/HRC/42/30.



приветствуя позитивные тенденции и передовые методы, отмеченные Генеральным секретарем в его последнем докладе, и в особенности в отношении разработки законодательных основ, которые обеспечивают право на доступ к региональным и международным органам, связь и сотрудничество с ними или гарантируют возможность обращения к международным форумам, и разработки различными международными органами руководящих принципов противодействия актам запугивания и репрессий и приветствуя также обязательства государств отвергать акты запугивания или репрессий,

приветствуя также различные роли Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, помощника Генерального секретаря по правам человека и Председателя Совета по правам человека в поддержке сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека и в этом контексте в пресечении в надлежащих случаях, в том числе в публичной форме, актов запугивания или репрессий против отдельных лиц и групп, которые стремятся сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций в этом отношении,

приветствуя далее работу, проделанную Организацией Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в рассмотрении, проверке и подтверждении утверждений об актах запугивания или репрессий, и рекомендуя ей продолжать свою работу в этом отношении, в том числе с учетом гендерного фактора, и уделяя особое внимание лицам, находящимся в уязвимых ситуациях или принадлежащим к маргинализованным группам, и в то же время подчеркивая первостепенную важность неуклонного конструктивного диалога и сотрудничества с соответствующим государством и со стороны такого государства, с тем чтобы укреплять способность такого государства соблюдать свои обязательства в области прав человека,

приветствуя работу, проделанную специальными процедурами, и в особенности Координационным комитетом специальных процедур, и усилия договорных органов по предупреждению и пресечению актов запугивания или репрессий,

отмечая с признательностью ту роль, которую могут играть в соответствующих случаях региональные механизмы в предупреждении и пресечении актов запугивания или репрессий,

признавая важную роль, которую могут играть национальные правозащитные учреждения в предупреждении и пресечении случаев репрессий в рамках поддержки сотрудничества между государствами и Организацией Объединенных Наций в поощрении прав человека, в том числе путем внесения в соответствующих случаях вклада в последующую деятельность в связи с рекомендациями, выносимыми международными правозащитными механизмами,

вновь заявляя, что все государства – члены Организации Объединенных Наций, и в частности государства – члены Совета по правам человека, должны в полной мере сотрудничать с Советом и его механизмами, и подтверждая, что непринятие мер по предупреждению и пресечению актов запугивания или репрессий и обеспечению ответственности за их совершение может быть несовместимым с этим обязательством,

выражая серьезную озабоченность в связи с продолжающимися сообщениями об актах запугивания или репрессий против отдельных лиц и групп, которые стремятся сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, и в связи с серьезностью сообщаемых репрессий, включая нарушения права жертвы на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и нарушения обязательств по международному праву, запрещающему пытки и жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение,

подчеркивая, что акты запугивания или репрессий, совершаемые государством или при его попустительстве, подрывают и нередко нарушают права человека, и обращая внимание на то, что государства должны расследовать любые предполагаемые акты запугивания или репрессий, обеспечивать привлечение виновных к ответственности и предоставление эффективных средств правовой защиты и принимать меры по предупреждению дальнейших актов запугивания или репрессий,

1. *вновь подтверждает* право каждого человека, индивидуально и совместно с другими, на беспрепятственный доступ к международным органам и поддержание с ними связи, в частности с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, включая Совет по правам человека, его специальные процедуры, механизм универсального периодического обзора и договорные органы, а также региональные правозащитные механизмы, памятуя, что это необходимо для того, чтобы позволить Организации Объединенных Наций и ее механизмам выполнять свои мандаты;

2. *осуждает* все акты запугивания или репрессий, как в сетевом, так и в несетевом режиме, со стороны государственных и негосударственных субъектов против отдельных лиц и групп, которые стремятся сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека;

3. *приветствует* прилагаемые государствами усилия по расследованию утверждений об актах запугивания или репрессий и по преданию исполнителей суду и призывает государства продолжать такие усилия;

4. *настоятельно призывает* все государства предупреждать все акты запугивания или репрессий и воздерживаться от них, как в сетевом, так и в несетевом режиме, против тех, кто:

a) стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека или давал им показания либо информацию;

b) пользуется или пользовался процедурами, установленными под эгидой Организации Объединенных Наций для защиты прав человека и основных свобод, и всех тех, кто предоставлял им правовую или иную помощь с этой целью;

c) представляет или представлял сообщения по процедурам, установленным договорами по правам человека, и всех тех, кто предоставлял им правовую или иную помощь с этой целью;

d) состоит в родственных отношениях с жертвами нарушений прав человека или теми, кто предоставлял жертвам правовую или иную помощь;

5. *настоятельно призывает* государства принимать все соответствующие меры по предупреждению возникновения актов запугивания или репрессий, как в сетевом, так и в несетевом режиме, в том числе, при необходимости, путем принятия и осуществления конкретного законодательства и директив с целью поощрения безопасной и благоприятной обстановки для взаимодействия с Организацией Объединенных Наций по правам человека и с целью эффективной защиты тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, от любого акта запугивания или репрессий;

6. *также настоятельно призывает* государства обеспечивать привлечение к ответственности за любые акты запугивания или репрессий против тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, предоставлять жертвам доступ к эффективным средствам правовой защиты в соответствии со своими международными обязанностями и обязательствами в области прав человека и не допускать любого повторения таких актов;

7. *призывает* государства бороться с безнаказанностью путем проведения оперативных, беспристрастных и независимых расследований и обеспечения привлечения к ответственности за все акты запугивания или репрессий со стороны государственных и негосударственных субъектов против любого лица или группы, которые стремятся сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, и путем публичного осуждения всех таких актов, подчеркивая, что они не могут иметь никакого оправдания;

8. *рекомендует* государствам представлять в соответствующих случаях Совету по правам человека информацию обо всех мерах, принятых ими с целью предупреждения и пресечения актов запугивания или репрессий против тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, в том числе в связи со случаями, упомянутыми в докладах Генерального секретаря;

9. *подчеркивает*, что информация, предоставляемая всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, Организации Объединенных Наций и ее представителями и механизмами в области прав человека, должна быть достоверной и надежной и должна тщательно проверяться и подтверждаться;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека адекватные ресурсы для предупреждения и расследования утверждений об актах запугивания или репрессий самым эффективным образом и с учетом гендерного фактора, в том числе путем обеспечения безопасной и благоприятной обстановки для всех тех, кто стремится сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по правам человека, включая Совет по правам человека, специальные процедуры, договорные органы и другие правозащитные механизмы и форумы Организации Объединенных Наций;

11. *призывает* помощника Генерального секретаря по правам человека продолжать усилия по разработке и осуществлению на уровне Организации Объединенных Наций более всеобъемлющей системы предупреждения и расследования утверждений об актах запугивания или репрессий, в том числе путем совершенствования и координации реагирования со стороны всех структур Организации Объединенных Наций, и в этом отношении призывает все государства и соответствующие заинтересованные стороны содействовать этим усилиям;

12. *рекомендует* Председателю Совета по правам человека продолжать в консультации с соответствующими государствами использовать его или ее добрые услуги по расследованию соответствующим образом утверждений об актах запугивания или репрессий против тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Советом, и предоставлять на каждой сессии Совета информацию о доведенных до его/ее сведениях случаях;

13. *рекомендует* правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций и впредь включать в свои доклады соответственно Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее справку об убедительных утверждениях об актах запугивания или репрессий против тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, и в то же время давать соответствующему государству надлежащую возможность ответить на препровожденные им утверждения и отражать ответ государства в своих докладах;

14. *просит* Генеральную Ассамблею продолжать заниматься всей работой в этой сфере, включая ежегодные доклады Генерального секретаря о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека.

41 заседание
27 сентября 2019 года

[Принята в результате занесимого в отчет о заседании голосования 36 голосами против 0 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Дания, Демократическая Республика Конго, Индия, Ирак, Исландия, Испания, Италия, Мексика, Непал, Пакистан, Перу, Руанда, Сенегал, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Тунис, Украина, Уругвай, Фиджи, Хорватия, Чехия, Чили, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Бахрейн, Египет, Камерун, Катар, Китай, Куба, Нигерия, Саудовская Аравия, Сомали, Филиппины, Эритрея.]
